Unionin tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto) 21.12.2011 – A2A, aiemmin ASM Brescia, vastaan komissio

(asia C-318/09 P)

(Muutoksenhaku – Valtiontuki – Julkisia palveluja tuottaville yrityksille myönnettyjä tukia koskeva ohjelma – Verovapautukset – Päätös, jossa tukiohjelma todetaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi – Kumoamiskanne – Tutkittavaksi ottaminen – Asiavaltuus – Oikeussuojan tarve – EY 87 artikla – Tuen käsite – EY 88 artikla – Uuden tuen käsite – EY 10 artikla – Vilpitöntä yhteistyötä koskeva velvollisuus – Asetus (EY) N:o 659/1999 – 1 ja 14 artikla – Takaisinperimismääräyksen laillisuus – Oikeusvarmuuden periaate – Perusteluvelvollisuus)

1. *Kumoamiskanne – Luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt – Suoraan ja erikseen luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä koskevat toimet – Toimialakohtaisen tukiohjelman kieltämisestä tehty komission päätös – Sellaisen yrityksen kanne, joka on saanut tämän ohjelman perusteella myönnettyä yksittäistä tukea, joka on määrätty perittäväksi takaisin – Tutkittavaksi ottaminen (EY 230 artiklan neljäs kohta) (ks. 55–60 kohta)*

2. *Kumoamiskanne – Oikeussuojan tarve – Edellytys – Kanne, joka voi mahdollisesti tuottaa kantajalle jotakin hyötyä – Valtiontuen takaisin perimistä koskeva komission päätös (ks. 68–70 kohta)*

3. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Perustelujen puutteellisuus – Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin käyttänyt implisiittisiä perusteluja – Hyväksyttävyys – Edellytykset (EY 225 artikla; Euroopan unionin tuomioistuimen perussäännön 36 artikla ja 53 artiklan ensimmäinen kohta) (ks. 97 kohta)*

4. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Tosiseikkojen virheellinen arviointi – Tutkimatta jättäminen – Unionin tuomioistuimen harjoittaman valvonnan piiriin ei kuulu tosiseikkojen ja näytön arviointi, paitsi jos ne on otettu huomioon vääristyneellä tavalla (EY 225 artikla; Euroopan unionin tuomioistuimen perussäännön 58 artiklan ensimmäinen kohta) (ks. 103–105 kohta)*

5. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Tuomion sellaista perustelua koskeva valitusperuste, joka ei ole tarpeen tuomiolauselman perustelemiseksi – Tehoton valitusperuste (ks. 109 kohta)*

6. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Näyttönä pidetyn kansallisen oikeuden huomioon ottaminen vääristyneellä tavalla – Tutkittavaksi ottaminen (EY 225 artikla; Euroopan unionin tuomioistuimen perussäännön 51 artiklan ensimmäinen kohta) (ks. 125 kohta)*

7. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Peruste, joka esitetään ensimmäistä kertaa vasta muutoksenhaun yhteydessä – Tutkimatta jättäminen (Unionin tuomioistuimen työjärjestyksen 42 artiklan 2 kohta ja 118 artikla) (ks. 131 kohta)*

Aihe

Valitus ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (laajennettu kahdeksas jaosto) asiassa T-189/03, ASM Brescia SpA vastaan komissio, 11.6.2009 antamasta tuomiosta, jolla ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin hylkäsi valtiontuesta, joka koskee Italian myöntämiä verovapautuksia ja halpakorkoisia lainoja yleishyödyllisille laitoksille, joiden osake-enemmistö on julkisessa omistuksessa, 5.6.2002 tehdyn komission päätöksen 2003/193/EY (EUVL L 77, s. 21) 2 ja 3 artiklan kumoamista koskevan vaatimuksen

Ratkaisu

1) Päävalitus ja vastavalitus hylätään.

2) A2A SpA velvoitetaan korvaamaan päävalituksesta aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

3) Euroopan komissio velvoitetaan korvaamaan vastavalituksesta aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.